綜合新聞

黃光鋁翁舉行喪禮
素車白馬備至哀榮

（本訊）前曆任滿地可中華會館主席，及曆任　埠黃雲山公所主席，現任此間黃江夏總堂評議員，及連任文彊學校校董黃光鋁翁，不幸於本月一日下午八時，壽終正寢，積閏享壽八十有一歲，定期同月十一日下午一時，在暗市黨殯儀館舉行喪禮，經誌報端，是日各僑團校代表及中西親友到場執紼者凡百餘人，禮堂正中橫掛「老成凋謝」四大字，兩旁懸着輓聯、排列花圈，莊嚴肅穆，首由西女唱哀歌，隨而伍明樂牧師用中英語讀經祈禱，并解說人生死眞諦，即行開始祭禮，司儀黃孔阜，禮生兆良，克偉，首先全體肅立默念三分鐘，繼由大成讀祭文　春生讀誄詞，隨而主祭江夏總堂主席揚禮，陪祭雲山總公所代表禮松、漢升體育會代表文忠先後就位，由主祭獻花，退位，各團體代表獻花者，有由江夏總堂蔭餘　黃雲山總公所景仁，文彊學校貴良，漢升體育會子芬，江夏總堂文彊學校實業保管委員會國連，全加中華總會館張寶元，中加友誼會關健雄，台山寧陽會館鄺孔耀，中華職工聯合總會李道全，伍胥山公所伍普予，潮境鄉鄉僑代表百運，網地鄉鄉僑代表瑞光，禮生退位，文甫講述黃翁生平行狀，曾及長者忠厚，藹然仁者，服務社團，公而忘私，重視儒學，教子有方，尤其是在抗戰時期，籌款救濟，至爲努力，末由鼎南，用英語略述黃翁生平，並代表孝眷答謝，各人依次向黃翁遺容行一最後見面禮畢，即由黃世穗，忠傳，孔維，蔡英源，黃禮璣，石民，扶柩上車出殯，名譽扶柩而參串布倫美，韋路慎　思榮臨，司徒挺予，林四屏．王華佐，黃潮衍，黃漢魂，警車發引前行（壹）花車（二）遺像車　三　靈柩車（四）牧師車（五）扶柩車（六）孝眷車，治喪處車各團體及私人車隊之？黃府門前，略停致祭，獻花圈，直送往伙士蘭墓園安塋，由牧師行歸土禮畢，靈柩依、塚墓，查各團體親友致送花圈六十餘個，輓聯廿對，誄詞十餘通素車廿餘輛，儀仗萬千，備至哀榮，此次喪禮，登記車輛禮濃派利是什興國祥其他工作人員黃怡竹賢關吳桂仙，何桐到場攝影。

龍岡兩機構開全體會

（雲訊）本埠龍岡親義公所暨實業部兩機構，定期五月十七日午後二時，召開全體大會商議有關美洲龍岡親義總公所第八屆懇親大會本年八月廿三日，在屋崙公所舉行，及片打東街一百至百零二之樓宇，曾遭祝融光顧，與在三百號街部位吉地等事宜，希望所各所員部員屆時踴躍參加，以便決進行云云。

不夜天映神鶴金鷹
七彩打鬥武俠名片

（云訊）：不夜天近日來連場滿座，是因好戲，今又在本月十五日起映七彩「神鶴金鷹」武俠鉅片，同場亦有歌唱「女俠戲金龍」，眞是老幼咸宜，娛樂至上之聖地，又於本月十八日（星期一）是假期，不夜天加開全日放映三場，每場兩套，想看好戲，請注意本報廣告欄，幸勿錯過。

協和婦女義賣
善長玉成其舉

（點城訊）：協和婦女會全體會員，爲推展僑教工作，義賣茶麵及雜物，得各善長慷慨支持，今特刊登芳名致謝：馬基德捐五十元，陳阜鳴捐二十五元，捐二十元者：黑口貨倉，盤鈞卓，劉文熾，藍柳殯館，馮慕順醫生，余林晃，李昭衡，司徒琪捐七十元，潘洪源捐十五元，捐十元有：馬俊俐，盤若疇，馬炳林，馬振華，雷英偉，許傑儒，威奇奇殯館，李良，梁栢，馬叙楊，盤鏡湖，潘福彬，馬朝樞，馬銓周，馬維佐，亞倫影貨倉，鄧漢毅，周銓，豬仔吹嘯，周亮，黃炳，陳典豪，馬賚平，姚星輝，劉序言，李惠民，馬優本，華僑音樂社，黃劉懷恩　關祝堂，馬俊燦，甄炳沾貨倉，朱國光，盤尊能，七海酒家送炒麵，林園酒家經理何日昇公司經理各送芽菜百磅，馬錫添送火雞，盤震東送十條皮帶　尚有雲埠熱心僑胞花旗麪廠送花旗麪一箱，南華麪廠贈該廠名產麪四大盒，婦女會同仁通向各善長深致謝忱云。

蘇不敢對中共進攻
因難滅毀中共核子

（合眾社倫敦電）：有權威性之戰略研究院昨日發表年報稱，蘇聯不致對中共作大規模進攻，但雙方之廣濶裂痕亦不致彌縫，除人力之外蘇聯幾乎任何方面其軍力皆遠勝中共。

該年報說，蘇聯如襲擊新疆省中共核子及飛彈試驗場，將得不償失，祇炸新疆而不同時毀滅太原，蘭州，包頭等處之主要核子基地，不足使中共之核子計劃瘓癱，即使長久拖延其發展計劃，亦不可能。

由于毀滅中共核子潛力與實際上之困難，故蘇聯　欲對中共發動大規模之進攻，中蘇共如爆發戰爭，世界共黨主義運動將沿着種族路線而分裂，對于蘇聯在共黨世界之地位，有無可估量之損失，而且會逼使中國人民支持中共政權，使一場地面戰爭擴大　使蘇聯無法控制，蘇聯不可能贏得此次戰爭。

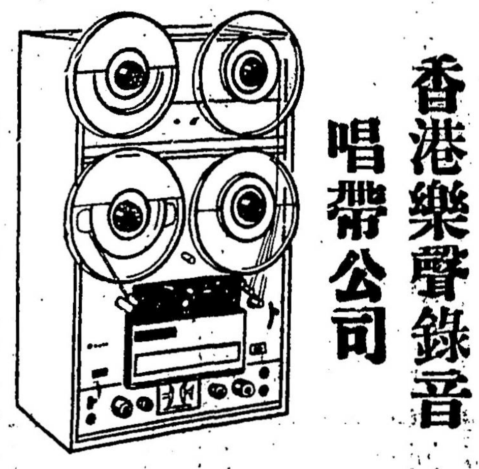
華童七人爆竊被捕

（三凡市訊）：華童七人，結夥向陳亞佛寓所爆竊，事主報案後捕獲主犯黃某，據稱：先由華童伍某由窗入屋，開門引江某及馬某進入，黃某則蒙上面具指揮行竊，并佈置三童在門外把風，事後主犯給入屋者每十元把風每二元。

LUCK SOUND

639 E Hastings St. Vancouver 4, B C

電話：二五四．三九一三



香港樂聲錄音唱帶公司

八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶

目錄印備，函詢即奉

PACIFIC STEAMCLEANING COMPANG

太平洋蒸氣清潔公司

份外歡迎　僑胞光顧　服務週到　取價公道　牆邊屋面　各種機器　內邊機件　所有汽車　油甶烟通　殯館廚房　專門清潔

趙仲權 DAVID CHIU

電話：二五五、九〇五六

三睡房屋出賣

全價一萬九千八百元，定銀六千元，其餘每月供一百四十六元，請往2445 East 6th Ave.洽商。

五睡房屋出賣

兩副浴室機具，前邊有舖位，五架車位車房，兼後房，竹於八百號奇化街。電話 298-0750 洽商。

六睡房浴室兩個

位於四十一街與域多利街附近，近巴士學校，商業區，華麗住宅，粉飾新顯，取價低廉，僅二萬六千五百元，現欵僅五千元。電話 325-4114 洽商。

新建三睡房屋業主自賣

近學校，公園，巴士路線，好景緻，土庫有增加房間地方，位於3571 Walker St.，電話 876-7333 洽商。

宜聘請有經驗廚及企枱各壹名

工金從優，有意者請來電接洽。Fort Nelson Restaurant Box 412 Fort Nelson, B. C 電話 774-6471

雙房出租

適合無小孩，夫婦或仕女。電 876-0703

吉屋出租

近頃士威與十二街，八大廳房及大廚房兩副浴室厠所，自動煖氣，近巴士站，近學校，近街市，適合兩家庭或三家庭居住。電話四三七、三八一四

華民戲院

150 E. HASTINGS ST.,

五月廿三號（星期六）由十二点半映到十点半

新片 **八表雄風** 陳寶珠 于素秋 石燕子 許英秀 蕭芳芳 羅劍郎 林蛟 馬笑英

危城鶼鰈 陳非儂 麥炳榮 芳艷芬 林家聲 **三娘教子**

五月廿四號（星期日）由十二點半映到十點半

殺子救妻謝君王 羅艷卿 李寶瑩 新馬仔 白龍珠

春風得意花花少爺 任劍輝 鳳凰女 張英才 丁艷翹

龔貞信花舖

如蒙帮襯　免費請到　華民睇戲

Phone: 733-5304

3024 W. BROADWAY

VANCOUVER 8, B.C.

伍黃秀英

伍澤濂

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂黃秀英事務所

208 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鑑天賜 876-4575 周秋常 988-6855, 988-8689

本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣　請駕臨本號或電話詢問

代理燕梳

本號代理汽車房屋火險盜竊搶刧等各項燕梳，價錢公道服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問

①喜市定街夾域多利街，有伙柏文，各自電錶煖氣，名貴美麗，祇售三萬五千九百元，詳情問伍澤濂

②街角菓舖連實業舖後有叁睡房之屋壹千九平過買屋住先交一萬元適合夫婦兼顧家務　鑑天賜

③新型雜貨店，位于高尚西區，每日生意式百元，短鋇明，上等設備，八千元另点貨。伍澤森

④業主離埠，兩年半新屋急讓，三睡房，土庫另有睡房水厠，祇取價叁萬式千五百元，問周秋常

⑤喜市宇街商業樓一座，十多年新，叁舖鋪位，樓上柏文六組，開價十式萬七千，問伍澤濂

⑥叁埠屋一萬四千九百元可住兩伙人樓上四廳房樓下三廳房全土庫另有數間雜貨出讓　問鑑天賜

⑦十三年新上下層仔屋，每層兩睡房，各自戶口電錶，土庫另有套房，近華埠。伍澤森

⑧近埠大住屋，石米外牆，叁睡房，土庫另有兩睡房及水厠，全價祇壹萬九千八百，問周秋常

⑨外埠雜貨店，附近無大競爭，位於交通要道，有精雅廳房可住，八萬餘元生意壹年，問伍澤濂

⑩二十五年磚樓在旺街角舖貿四百元另十七組聯房各自電錶年租二萬二千五要價十五萬元　鑑天賜

⑪一廳兩睡房靚屋，石米牆，直通車抵華埠、近學校，四千元可成交，自由銀期。伍澤森

⑫市郊殯館、位於興旺大道，街角地點，寬濶停車場，面對超型雜貨公司，詳情問周秋常

⑬機會難逢，相當新型雜貨店連實業出讓，既有優美廳房供大家庭住，復有穩健生意，伍澤濂

⑭合法入息屋石米牆叁厠水厠樓上兩組樓下五廳房上庫叁廳房先交一萬元餘充銀期　鑑天賜

⑮街角雜貨店，自一廳三房可住，大地段，可以擴建，近學校交通，平過買屋。伍澤森

⑯西區街角雜貨店，一流設備，生意興隆兼有擴展希望，店主另有高就，急讓，五千四，周秋常

⑰磚樓壹座，樓下舖位，樓上住房，全年入息逾四千元，僅取價式萬九千五百，問伍澤濂

⑱菓舖四間出讓每日生意六百元三百元二百元及百六十元另有埠邊菓舖連實業詳情問鑑天賜

⑲曲屈林街角什貨店，上等設備，每月生意五千餘，自地方住，長批。伍澤森

⑳十二三年新孖屋，土庫小有叁睡房及客廳廚房，雙車房，近交通幹線，詳情問周秋常

華新書局

最暢銷書

成功之鑰　屈武折著壹元六毫
兩朝國舅宋子文秘史艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語　劉葉慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫　海音壹元孟君
愛入的日記　孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
躊躇的小湖　瓊瑤著壹元式毫
安妮・法蘭克日記　羅香譯九毫
熱愛十年式元七一代尤物式元壹
豪門恐怖式元六　傷魂壹元七
沉淪壹元五毫五　以上後人著
男女倫情的秘密親齊壬　壹元大
女性衞生手冊　白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源　慧娜著壹元四五
女配者手冊七毫　王子八毫亦衎
二世祖艷遊扶桑元㦸滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫

故宮春秋畫册精庄 彩色附圖廿幅六元
國父孫中山先生畫傳 精裝 壹元五

英語慣用法詞典

葛傳規著　精庄本五元五

一劍盪江湖卅五冊金童十式元式
迷宮魔劍廿冊　睎風著　七元
劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十式元大
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刃九冊倪匡客　叁元壹毫五
縣騎廿六冊柳殘陽著　十元四毫
情天斷魂廿冊　方戟　十元
幽靈谷八冊　諸葛青雲　式元八
黑鳳旗十六冊　司徒森　五元六
血花魔灯廿二冊伴霞樓主八元八
關西刀客傳十七冊東方玉　叁元五
血海殘魂廿冊孤獨生著　七元
金縷遊龍十壹冊諸葛青雲叁元八
血洗毒龍潭十二冊蕭逸四元式
碧血金釵四十九冊金童十七元式
尼龍草園戰法高碧珊著　五毫五
如花美眷九毫　色犬馬九毫何行
艷陽無限好　本凱倫著壹元壹毫
女人的貞節　白衣著壹元壹五
斗室元三　吃月亮的人元四依達

Wah Sun Book Shop 78 E Pender St., Vancouver 4, B.C.

羅艷卿影展週

華民戲院五月十六號（禮拜六）由十二點半開映至十點半連環映出六場

一，十二點半　五點半「傻俠勤王」羅艷卿　任劍輝　麥炳榮　譚蘭卿

二，两點　七點「七彩江湖客（即廣東龍門客棧）」雪妮　康威　張英才

三，三點半　九點「七喜臨門」梁醒波　陳好逑　羅劍郎　關海山

五月十七號（禮拜日）

一，十二點半　五點卅分「七彩不了緣」陳寶珠　駱恭　呂奇　譚炳文

二，两點　七點「賣花讚花香」羅艷卿　任劍輝　何非凡　白雪仙　許英秀

三，三點五十分　八點五十分「七彩名劍天驕」李琳琳　陳齊頌　曾江　沈芝華

五月十八號（禮拜一）大日子

一，十二時半　五時四十分「浩劫紅顏」羅艷卿　芳艷芬　何非凡　龐麗容　吳楚帆

二，二時　七時「七彩鬼馬神偷」蕭芳芳　沈殿霞　曾江　戴偉光　高魯泉

三，三時五十　八時四十「全部七彩說謊的人」狄娜　陳齊頌　劉美美　胡楓

Block Bros Realty Ltd.

華人營業代表

韋傑 CHICK WEI

電話：住宅261-4364 公司431-1471

△頃士威商業樓宇出售，地下舖位三間，樓上睡房三組，地濶五十尺，取價五萬五千元，二萬元現銀即可成交。

△菓舖連實業出售，樓上六廳房，每年做十萬元生意，取價五萬九千元。又近唐人埠七組聯房，每年有三千八百四十元入息，取價三萬二千元，一萬元現銀即可成交。

△東區大廳房美麗住宅，交通方便，首期只付七千元。

△商業樓宇數間出售，取價爲六萬五千元，九萬元十一萬元及十二萬元等。又小型及中型商場各一，取價廿叁萬元及四十叁萬元

△東區柏文數間取價五組十四年新六萬五千元十四組七年新十六萬五千元廿組四年新廿四萬五千元，均可以首期付叁分一欵項

梁祺

LEONG KEE

227 CARRALL ST.
VANCOUVER 4, B. C.

電話：684-3587

（承接土木大小工程）

裝修油漆，內外間格，新建屋宇，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水喉，當批建造菜園玻璃屋地脚等工程，經驗豐富，價錢老實，倘蒙惠顧，倒履相迎。

地址：亞力山打街六三〇　電話：六八四・三五八七　夜間電話：式五四・壹式〇三

華益實業公司

WEST-EAST REALTY LTD.
295 E. PENDER ST.

公司電話	685-4271
高奇勳	736-5026
洪錦盈	255-9669
黃衛芬	266-9418
鄧燮元	325-8981
毛靜	261-0057

▲市區汽車旅館—位于旺盛大道，有廿八個房，其中十個有厨房設備，每年淨益超過三萬元，先付現銀八萬七千元，即可交易，三年還本，投資好機會。

▲西區最高尚柏文區—十七組，元年新，年收約式萬六千元，先付現銀八萬八千元。

▲百老滙西街商業區，柏文十組，年收壹萬三千五百元，取價十壹萬元。

▲全新商業樓—紅毛泥磚，位於北景繁盛區，年收應有壹萬三千元，取價十壹萬元，現銀四萬元，即可交易。

▲商街商業區—街角位置，年收四千八百元，取價三萬九千元，

▲小型菓舖—家庭式，中區街角，每日生意超過壹百元，祇取價三千元，認真抵買。

南洋商業銀行

華僑服務部

辦理

華僑滙欵——全國通滙　解欵迅速
華僑存欵——安全保密　息厚便利
香港解欵——隨收隨解　快捷妥當
信託事項——手續簡便　服務週到

並經營一切銀行業務

代理：香港民安保險公司各種保險
　　　香港中國保險公司人壽保險

歡迎委託・竭誠服務

行址：香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）